



EN Preuzmite bilten na engleskom jeziku

U OVOM BROJU



→ Vatromet u Lisabonu prilikom proslave stupanja Lisabonskog ugovora na snagu



→ Kalendar Delegacije Europske unije za 2010.

»»» JESTE LI ZNALI?

- Ujedinjeno Kraljevstvo zauzima prvo mjesto u svijetu u proizvodnji energije snagom vjetra.
- Da je Danska svjetski lider u energetskej efikasnosti i očuvanju okoliša.
- Da Lisabonski ugovor po prvi put izričito definira mogućnost država članica da se povuku iz Europske unije.

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA

2

- EU ispunila obećanje Hrvatskoj
- Šef Delegacije Europske unije predao vjerodajnice
- Zatvoreno još pet pregovaračkih poglavlja
- Rezolucija Europskog parlamenta: Hrvatska može dovršiti pregovore do sredine 2010.
- Šef jedinice Opće uprave za proširenje EK Dirk Lange u posjetu Hrvatskoj
- Peti sastanak Odbora za stabilizaciju i pridruživanje između EU i RH
- Regionalna konferencija o javno privatnom partnerstvu
- Pad komunizma u Europi 1989.-2009. - 20 godina poslije
- Praktična izobrazba u Općoj upravi Europske komisije za prevođenje
- 10. prosinac – Dan ljudskih prava
- Predstavljamo kalendar za 2010. godinu
- EU info centar obilježio treću godišnjicu
- Međimurska županija osvojila prvu nagradu na natječaju „Communicating Europe“

NOVOSTI IZ EU

5

- Lisabonski sporazum stupio na snagu
- Konferencija Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama
- Jose Manuel Barroso predstavio novi tim Europske komisije
- Posljednji sastanak Europskog vijeća pod švedskim predsjedanjem
- Komisija prihvatila Microsoftovu obvezu da korisnicima omogući odabir internetskog preglednika
- „.eu“ internet domena sada dostupna na svim jezicima EU-a
- Eurobarometar 2009: Europljane najviše zabrinjava nezaposlenost
- Zatvaranje Europske godine kreativnosti i inovativnosti
- Europska godina borbe protiv siromaštva i socijalne isključenosti 2010.
- Upitna sigurnost ukrasnih lampica i igračaka
- Film „Bijela vrpca“ osvojio i Europsku filmsku nagradu
- Nagrada Saharov za slobodu misli 2009.
- Sjedište ACER-a u Ljubljani
- 18. prosinac - trideseta godišnjica Konvencije UN-a o pravima žena
- 9. prosinac - Međunarodni dan borbe protiv korupcije Sigurnost ukrasnih lampica
- Zapadni Balkan: prevladavanje gospodarske krize - od regionalne suradnje do članstva u EU
- Ukidanje viznog režima za građane Makedonije, Crne Gore i Srbije

U FOKUSU - LISABONSKI UGOVOR

7

NATJEČAJI ZA FINACIJSKU POTPORU

8

EU RJEČNIK

9

EU PROJEKTI U HRVATSKOJ

11

POSJETITE EU: VELIKA BRITANIJA

13

NOVE PUBLIKACIJE U EU INFO CENTRU

14

VIJEST U SLICI

15

NAJAVE DOGAĐANJA

15

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA



→ Veleposlanici Paul Vandoren i Fredrik Vahlquist.

EU ispunila obećanje Hrvatskoj

Povodom stupanja na snagu Lisabonskog sporazuma u EU info centru je 1. prosinca održana konferencija za medije. Na konferenciji su govorili šef Delegacije Europske unije u Republici Hrvatskoj Nj.E. Paul Vandoren i veleposlanik Švedske kao zemlje predsjedatelja EU, Nj.E. Fredrik Vahlquist. U svom je obraćanju veleposlanik Vandoren istaknuo značaj današnjeg dana, odnosno važnost koju stupanje Lisabonskog sporazuma ima za cijelu Uniju, ali i samu Hrvatsku jer, objasnio je, stupanje Lisabonskog sporazuma na snagu ujedno predstavlja i ispunjenje obećanja Hrvatskoj - „Institucije će biti spremne prihvatiti Hrvatsku kao novu državu članicu te će Hrvatska imati svog povjerenika u Europskoj komisiji.“ Osim toga, Lisabonski ugovor donosi mnoge prednosti za pola milijuna građana EU. Lisabonski ugovor predstavlja korak unaprijed u zaštiti prava građana, zadržava postojeća prava i uvodi nova prava i mehanizme kojima se osigurava da se ta prava u potpunosti poštuju unutar Unije. Više o Lisabonskom ugovoru na strani 9.



Više informacija o Lisabonskom sporazumu, izjave veleposlanika kao i video snimka konferencije na stranicama [Delegacije](#).



→ Predsjednik Stjepan Mesić i veleposlanik Paul Vandoren

Šef Delegacije Europske unije predao vjerodajnice

U ponedjeljak, 7. prosinca, novoimenovani šef Delegacije Europske unije u Republici Hrvatskoj, Nj. E., Paul Vandoren, uručio je diplomatske vjerodajnice predsjedniku Republike Hrvatske, Stjepanu Mesiću. „Vjerujem da ću biti posljednji šef izaslanstva EU-a u Hrvatskoj, obzirom da je nakon prihvaćanja Lisabonskog ugovora Unija spremna primiti Hrvatsku kao 28. članicu čim ispuni sve uvjete,“ rekao je Vandoren prigodom predaje vjerodajnica. Također je naglasio kako mu je posebna čast predstavljati EU u ovom „povijesnom trenutku“ i stoga jer je Hrvatska predvodnik procesa proširenja EU u regiji. Dodao je kako se nada da će i druge zemlje regije slijediti hrvatski primjer. Vandoren je na čelnom mjestu Delegacije zamijenio Nj.E. Vincenta Degerta.



Više na stranicama [Delegacije](#).



Zatvoreno još pet pregovaračkih poglavlja

Na sastancima Pristupne konferencije, održanima 27. studenog i 21. prosinca u Bruxellesu privremeno je zatvoreno pet poglavlja pregovora Hrvatske i EU – 3. Pravo poslovnog nastana i sloboda pružanja usluga, 9. Financijske usluge, 15. Energija, 19. Socijalna politika i zapošljavanje te 28. Zaštita potrošača i zdravlja. Sastanci Konferencije za Hrvatsku predstavljaju još jedan ključan korak na putu ka pristupanju Europskoj uniji. EU je naglasila da će u svim poglavljima nastaviti s praćenjem napretka usklađenja i provođenja pravne stečevine tijekom čitavih pregovora. Ukoliko to bude potrebno, Unija će se u odgovarajućem trenutku vratiti ovim poglavljima. Do sada je otvoreno dvadeset osam, a privizorno zatvoreno sedamnaest poglavlja.



Više informacija na stranicama [Delegacije](#).



Rezolucija EP: Hrvatska može dovršiti pregovore do sredine 2010.

Zastupnici Europskog parlamenta prihvatili su na plenarnoj sjednici u Strasbourgu rezoluciju o strategiji proširenja EU-a koja izričito navodi da Hrvatska može završiti pregovore do sredine sljedeće godine ako ispuni sve kriterije, uključujući punu suradnju s Haaškim sudom. Europski parlament pohvaljuje Hrvatsku za napredak u ispunjavanju kriterija za pristupanje Uniji, kao i obveza koje proizlaze iz članstva. Parlament također pozdravlja bilateralni sporazum o rješavanju graničnog pitanja sa Slovenijom, koji je stvorio poticaj za otvaranje daljnjih poglavlja u pristupnom procesu. Na osnovu zaključenog, parlament smatra kako se pregovori mogu dovršiti do sredine 2010. godine pod uvjetom da Hrvatska ubrza napore i ispuni sve potrebne kriterije i mjerila.



Više informacija na stranicama [Europskog parlamenta](#).

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA



→ Dirk Lange i David Hudson s predstavnicima Međimurske županije

Šef jedinice Opće uprave za proširenje EK Dirk Lange u posjetu Hrvatskoj

U dvodnevnom posjetu Hrvatskoj g. Lange je imao priliku posjetiti i neke od projekata financiranih od strane EU. Tako je 15. prosinca u Svetom Martinu na Muri posjetio je jedan od projekata iz programa PHARE 2005 INTERREG III (Prekogranična suradnja između Slovenije, Mađarske i Hrvatske) pod nazivom „Put mlinica“. Glavni ciljevi ovog projekta bili su unaprjeđenje gospodarske i socijalne strukture ruralne regije u kontekstu programa projekata prekogranične suradnje: unaprjeđenje turističke infrastrukture, oživljavanje kulturnog i prirodnog naslijeđa. Idućeg dana g. Lange je obišao i Prihvatni centar za strance Ježevo koji preuređen uz pomoć EU sredstva te su osigurani posebni prostori za žene i obitelji.



Više na stranicama [Delegacije](#).



Peti sastanak Odbora za stabilizaciju i pridruživanje između EU i RH

Odbor za stabilizaciju i pridruživanje između Europske unije i Republike Hrvatske sastao se 9. prosinca. Sastanak je održan u vrijeme kada pristupni pregovori ulaze u završnu fazu. Odbor za stabilizaciju i pridruživanje zaključio je da je Hrvatska postigla značajan napredak na putu u EU, te da je potrebno nastaviti proces reformi s posebnim naglaskom na ispunjavanju obveza u sklopu Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju i ispunjavanju uvjeta za članstvo.



Više informacija na stranicama [Delegacije](#).



SIGMA

Support for Improvement in Governance and Management

Regionalna konferencija o javno-privatnom partnerstvu

SIGMA projekt, Ministarstvo gospodarstva, rada i poduzetništva i Agencija za javno-privatno partnerstvo organizirali su početkom prosinca u Zagrebu Regionalnu konferenciju o koncesijama i JPP-u u zemljama korisnicama Instrumenta pretpristupne pomoći (IPA) EU. Teme konferencije bila su iskustva i reforme u području koncesija i JPP-a, s posebnim osvrtom na proces stabilizacije i pridruživanja (PSP), te usklađivanja s pravnim nasljeđem EU. SIGMA projekt je nastao iz SIGMA programa (Support for Improvement in Governance and Management) zajedničke inicijative OECD- a i EU.



Više informacija na stranicama [Agencije za javno-privatno partnerstvo](#).



→ Lech Walesa

Pad komunizma u Europi 1989.-2009. - 20 godina poslije

Centar za obnovu kulture (COK) organizirao je početkom prosinca u Zagrebu konferenciju „Pad komunizma u Europi 1989.-2009. - 20 godina poslije“. Lech Walesa, vođa poljske 'Solidarnosti', kao jedan od ključnih aktera iz tog povijesnog razdoblja, svojim je sudjelovanjem dao jedinstveni doprinos u tumačenju dinamičnog procesa nedavne prošlosti. Na konferenciji su sudjelovali i Damian von Stauffenberg, predsjednik Obrazovne inicijative za srednju i istočnu Europu (EICEE), Robin Harris, bivši savjetnik premijerke Margaret Thatcher, Mart Laar, bivši premijer Estonije i John O'Sullivan, glavni urednik Radija Slobodna Europa.



Više informacija na stranicama [Centra za obnovu kulture](#).



Praktična izobrazba u Općoj upravi Europske komisije za prevođenje

Po prvi puta Opća uprava Europske komisije za prevođenje (DGT) nudi internu praktičnu izobrazbu diplomantima iz Hrvatske. Praktična izobrazba će trajati pet meseci. Odabrani kandidati će biti dodijeljeni prevoditeljskoj jedinici ili jednoj od upravnih jedinica Opće uprave za prevođenje, npr. jedinici odgovornoj za biblioteku, terminologiju i podršku prevoditeljima. Krajnji rok za predaju prijave je 15. veljače 2010. godine za obuku koja počinje u listopadu 2010., a rujna je rok za izobrazbu koja počinje u ožujku 2011.



Više informacija na stranicama [Delegacije](#) i [Opće uprave za prevođenje](#).

HRVATSKA I EUROPSKA UNIJA



10. prosinac 2009. – Dan ljudskih prava

Obilježavajući Dan ljudskih prava, u Zagrebu je svečano otvorena Kuća ljudskih prava, zajednički prostor udruga B.a.B.e., Centra za mirovne studije, Građanskog odbora za ljudska prava, Documenta-centra za suočavanje s prošlošću, UPIM – Udruge za promicanje jednakih mogućnosti za osobe s tjelesnim invaliditetom i Svitanja- udruge za promicanje mentalnog zdravlja. Obilježavanje Dana ljudskih prava se nastavilo i u subotu 12. prosinca prigodnim programom na Trgu bana Jelačića organiziranom od strane Ureda za ljudska prava RH. Na pozornici je priređen kulturno-umjetnički program, a na postavljenim štandovima predstavnici međunarodnih organizacija i organizacija civilnog društva predstavili su svoje programe i projekte, te podijelili publikacije građanima. Delegacija je na svom informativnom štandu građanima ponudila informacije o specifičnim temama zaštite ljudskih prava u Europskoj uniji. Europska unija je predana u borbi protiv svih oblika diskriminacije, kako u EU-u tako i u svijetu, a zabrana diskriminacije regulirana je u Povelji o temeljnim pravima.



Više informacija na stranicama [Delegacije](#).



Predstavljamo kalendar za 2010. godinu

U izradi kalendara za 2010. godinu, Delegacija Europske unije u Republici Hrvatskoj uključila je fotografije pristigle na natječaj „Uhvati kreativnost!“, proveden unutar Europske godine kreativnosti i inovativnosti 2009. Delegacija je izbor fotografija spojila s kratkim pojašnjenjima politika Europske unije, neke od kojih se u određeno mjeri već provode u Hrvatskoj. Četveročlani žiri, član kojeg je bio i poznati hrvatski fotograf Damir Hoyka, odabrao je najbolje fotografije.



Kalendar za 2010. možete dobiti u EU info centru, Trg žrtava fašizma 6.



EU info centar obilježio treću godišnjicu

U prosincu 2006. godine, Delegacija Europske komisije u Republici Hrvatskoj uspostavila je EU info centar, prvi takve vrste u Hrvatskoj. U sklopu proslave treće godine rada, u prostorijama centra otvorena je izložba fotografija nagrađenih na natječaju „Uhvati kreativnost!“. Do danas je više tisuća građana posjetilo Informacijski centar Europske unije, dok je otprilike jednakom broju odgovor ili informacija pružena putem e-maila, telefona i uživo. Glavna je zadaća Centra pružiti javnosti vjerodostojne informacije o EU, kako opće tako i konkretne, biti stalni forum za događanja pri Delegaciji Europske unije i za druga događanja u vezi EU, te surađivati sa svim zainteresiranim stranama, a sve u svrhu poduzimanja zajedničkih aktivnosti informiranja poput predavanja, konferencija, radionica i prigodnih izložbi. Centar ima i veliku zbirku od preko 1500 naslova EU tematike.



Više o EU info centru na stranicama [EUIC-a](#).



Međimurska županija osvojila prvu nagradu na natječaju „Communicating Europe“

U konkurenciji 270 regija članica, Odsjeku za europske integracije Međimurske županije dodijeljena je prva nagrada za najbolji komunikacijski projekt u kategoriji „Communicating Europe Children and Young People“ na Generalnom zasjedanju Skupštine europskih regija, održanom 26. i 27. studenog u francuskom Belfortu. Skupština europskih regija (AER) predstavlja najveću mrežu regija u Europi koja okuplja 270 regija iz 33 zemlje, kao i 13 međunarodnih organizacija. Nagradu je primila Vesna Haluga voditeljica projekta „ABCD Europa“ i Odsjeka za europske integracije Međimurske županije. U sklopu dvodnevog zasjedanja, na kojem su predstavnici više od 200 regija iz čitave Europe, članovi AER-a, između ostaloga su razmatrali i usvojili izvješća o radu i planove za sljedeću godinu.



Više informacija na stranicama [Međimurske županije](#) i [Skupštine europskih regija](#).

→ Darko Radanović, Mranko Matuza i Vesna Haluga iz Odsjeka za europske integracije Međimurske županije

NOVOSTI IZ EU



→ Herman Van Rompuy na ceremoniji

Lisabonski sporazum stupio na snagu

Prvog prosinca na snagu je stupio Lisabonski sporazum. Ovaj događaj obilježen je svečanošću u blizini rijeke Tagus u glavnome portugalskom gradu, gdje je sporazum potpisan prije dvije godine, u zajedničkoj organizaciji portugalske Vlade, švedskog predsjedništva i Europske komisije. Komisija vjeruje da će novi sporazum građanima donijeti značajne koristi, kao i da će razriješiti institucionalnu debatu za doglednu budućnost. Europska unija će time dobiti mogućnost da se u potpunosti usredotoči na provođenje mirnog izlaska iz gospodarske i financijske krize, te nastaviti s energetski održivim razvojem strategije „zelenog rasta“ u sklopu strategije Europa 2020.



Više informacija na stranicama [Delegacije](#) i [Europske unije](#).



Konferencija Ujedinjenih naroda o klimatskim promjenama

Konferencija se održala u Kopenhagenu od 7. do 18. prosinca no Sporazum je postignut tek zadnjeg dana, nakon pregovora na visokom nivou u užem krugu tridesetak zemalja, uključujući Kinu, Indiju i SAD, kao i zemlje članice Europske unije. U okviru sporazuma, donesena je odluka o obvezi od 30 milijardi eura za industrijske zemlje u razdoblju od 2010. do 2012. godine, brz početak financiranja za prilagodbu, smanjenje emisija, istraživanje i izgradnju kapaciteta u zemljama u razvoju, uključujući financiranje za sprječavanje deforestacije. „Ovaj je sporazum bolji nego nikakav, no ovo je jasno ispod naših ciljeva. Neću skrivati svoje razočarenje“, izjavio je predsjednik Europske komisije, José Manuel Barroso te dodao: „Ipak, ovo je prvo korak u vrlo važnom procesu.“



Više na stranicama [Delegacije](#), [švedskog predsjedništva](#) i [www.unfccc.int](#).



→ José Manuel Barroso

José Manuel Barroso predstavio novi tim Europske komisije

Predsjednik Europske komisije José Manuel Barroso objavio je krajem studenog odgovornosti pojedinih resora nove Komisije. Barroso je sa svim kandidatima za mjesta povjerenika održao detaljne razgovore kako bi imenovao odgovarajuće ljude. Uvjeren je da ovaj tim može izvršiti program promjena koje je iznio u političkim smjernicama predstavljenima u rujnu, nakon što ga je 27 država članica nominiralo, a prije nego mu je Europski parlament potvrdio još jedan mandat na mjestu predsjednika Komisije. Novi kolegij brojit će 27 članova, uključujući predsjednika Barrosoa, po jednog iz svake države članice. Devet članova bit će žene. Također, novi kolegij broji 7 dopredsjednika od kojih će troje biti žene, uključujući dopredsjednicu, Catherine Ashton, koja je u isto vrijeme i visoka predstavnica Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku.



Više informacija na stranicama [Delegacije](#) i [Europske unije](#).



Posljednji sastanak Europskog vijeća pod švedskim predsjedanjem

Na posljednjem Europskom vijeću održanom 10. i 11. prosinca, usvojen je novi višegodišnji program za razdoblje 2010. do 2014., Stockholmski program, koji će omogućiti daljnji razvoj područja slobode, sigurnosti i pravde. Šefovi država članica razmijenili su mišljenja o tome kako EU-a najbolje doprinijeti uspješnom ishodu Konferencije o klimatskim promjenama u Kopenhagenu. Potvrdom stajališta donesenog u listopadu, iskazana je spremnost Europske unije i njezinih država članica za što prije pokrenu financiranje od 2,4 milijarde eura godišnje u razdoblju 2010.-2012. Europsko vijeće je također usvojilo deklaracije o Iranu i Afganistanu.



Više informacija na stranicama [Europske unije](#).

NOVOSTI IZ EU



Komisija prihvatila Microsoftovu obvezu da korisnicima omogući odabir internetskog preglednika

Po obvezama koje je prihvatila Komisija, Microsoft će u razdoblju od pet godina ponuditi Europskom ekonomskom području mogućnost odabira koji internetski preglednik/preglednike žele instalirati uz ili umjesto Microsoftovog preglednika Internet Explorer. Obveze će također omogućiti proizvođačima računala da instaliraju konkurentne internetske preglednike, postave ih za glavni internetski preglednik ili u potpunosti isključe IE. Preliminarno mišljenje Komisije bilo je da je Microsoft narušio konkurentnost vezanjem IE-a s operativnim sustavom Windows. Ova odluka ne zaključuje je li bilo kršenja ali pravno obvezuje Microsoft na ponuđene obveze te obustavlja Komisijinu istragu. Ukoliko Microsoft prekrši svoje obveze, Komisija bi ga mogla kazniti globom u iznosu do 10% ukupnog godišnjeg prometa bez dokazivanja kršenja antitrustovskih pravila EU.



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Europske komisije](#).



„.eu” internet domena sada dostupna na svim jezicima EU-a

Od 10. prosinca europski građani, tvrtke i organizacije mogu registrirati .eu web stranice koristeći znakove iz svih 23 službena jezika Europske unije. To znači da se na primjer, mogu koristiti grčki ili ćirilni znakovi kao što su: www. διαδίκτυο.eu ili www.роуминг.eu. Komisija je odlučila da europska domena „.eu” treba ponuditi znakove iz svih službenih jezika EU. Sada će dakle biti moguće registrirati ime pomoću znakova kao što su „ä”, „ą”, „ă”, „ψ” or „д” pod domenom „. eu”. Bit će također moguće registrirati nazive domena u ne-latiničnom obliku, što je ključno za jezike kao što su grčki i bugarski. Višejezičnost je bio vrlo važan aspekt domene .eu otvorene 2006.



Više na stranicama [Europske unije](#).



Eurobarometar 2009: Europljane najviše zabrinjava nezaposlenost

Prema posljednjoj anketi Eurobarometra za 2009., nezaposlenost predstavlja najveći problem za Europljane. Većina Europljana vjeruje kako vrhunac krize koja će utjecati na gubitak radnih mjesta tek dolazi. Zabrinutost oko ekonomske situacije se smanjila nakon što su skupina G20 i Međunarodni monetarni fond (IMF) poduzeli mjere za ekonomski oporavak. Anketa je također pokazala kako su Hrvati najveći euroskeptici u Europi. Samo 24% smatra kako će ulazak Hrvatske u EU biti dobar za Hrvatsku. Hrvati također smatraju kako je kriminal najveći problem u Hrvatskoj. Anketa provedena od 23. listopada do 18. studenog obuhvatila je više od 30,000 ljudi. Standardno istraživanje Eurobarometra se provodi dva puta na godinu, u proljeće i u jesen.



Više na stranicama [Europske unije](#).



Zatvaranje Europske godine kreativnosti i inovativnosti

Završna konferencija Europske godine kreativnosti i inovativnosti održana je 17. prosinca u Stockholmu pod pokroviteljstvom švedskog predsjedništva Europskom unijom. Na konferenciji su istaknuti uspješni primjeri inovativnih projekata i aktivnosti prezentiranih ove godine na raznim konferencijama i seminarima diljem Europe, a bila je to i prilika za tvorce politika i nositelje interesa da podijele svoja mišljenja o iskustvima vezanim za poboljšanje kreativnosti i inovativnosti. Cilj proglašenja Godine je bio podići svijest o važnosti kreativnosti i inovativnosti kao ključnih čimbenika osobnog, socijalnog i ekonomskog razvoja.



Više na stranicama [2009. Europske godine kreativnosti i inovativnosti](#).

NOVOSTI IZ EU



Europska godina borbe protiv siromaštva i socijalne isključenosti 2010.

Oko 80 milijuna euroljana živi u siromaštvu i nesigurnosti te žive bez stvari koje većina ljudi uzima zdravo za gotovo. Inspirirana principom solidarnosti, EU se udružila kako bi sa svojim zemljama članicama obilježila Europsku godinu borbe protiv siromaštva i socijalne isključenosti 2010. Cilj godine je podići svijest javosti o problemima siromaštva i socijalne isključenosti te obnoviti političku obvezu zemalja članica EU. Misao vodilja Godine je prenijeti glas onih koji žive u siromaštvu i socijalnoj isključenosti te inspirirati svakog euroljanina na djelovanje. Ova godina ima za cilj i osporiti stereotipove i kolektivnu percepciju siromaštva. Godina 2010. predstavlja snažan poziv svima da se uključe u rješavanje ovog problema jer svatko ima svoju aktivnu ulogu u društvu. Razne civilne organizacije i partneri udružiti će se sa zemljama EU i Europskom komisijom u provođenju serije aktivnosti tijekom sljedeće godine.



Više na stranicama [2010. Europske godine borbe protiv siromaštva i socijalne isključenosti](#).



Upitna sigurnost ukrasnih lampica i igračaka

Komisija je objavila rezultate testiranja sigurnosti ukrasnih božićnih svjetiljki, provedenih u 5 zemalja članica od 2007. do 2009. godine, kojima je se testirala sigurnost božićnih svjetiljki svih cjenovnih razreda. Rezultati projekta ukazuju da značajan dio božićnih svjetiljki koje se prodaju na tržištu Europske unije mogu uzrokovati ozbiljne, ponekad i smrtne posljedice. Ovaj zajednički projekt provela su tijela za praćenje tržišta u Mađarskoj, Njemačkoj, Slovačkoj, Sloveniji i Nizozemskoj. Važno je napomenuti i da u ovo blagdansko vrijeme sigurnost igračaka također predstavlja ključni prioritet zaštite djece. Potrošači bi trebali imati na umu ovaj [popis savjeta](#) pri odabiru igrački.



Više na stranicama [Europske unije](#).



→ Redatelj Michaela Hanekea prima nagradu

Film „Bijela vrpca“ osvojio i Europsku filmsku nagradu

Na svečanoj dodjeli nagrada Europske filmske akademije 13. prosinca u Bochumu trijumfirao je film austrijskog redatelja Michaela Hanekea „Bijela vrpca“ (Das weisse Band) koji je osvojio priznanja za najbolji film, najbolju režiju i najbolji scenarij. Film o kojem smo već pisali kao pobjedniku festivala u Cannesu, sufinanciran je sredstvima programa Media Mundus. EFA je osnovana 1989. godine kako bi poticala razvoj europskog filma, a prvi je predsjednik bio švedski redatelj Ingmar Bergman.



Više na stranicama [Europske filmske akademije](#).



Nagrada Saharov za slobodu misli 2009.

Nagrada Saharov za slobodu misli u 2009. dodijeljena je od strane Europskog parlamenta ruskoj organizaciji obrane građanskih prava - Memorijal, a posebno troje predstavnika te organizacije Olegu Orlovu, Sergeju Kovalevu i Ljudmili Alexeyevoj, kao i svi ostali branitelji ljudskih prava u Rusiji. Pobjedu je najavio predsjednik EP Jerzy Buzek a svečanost dodjele nagrada održala se u Strasbourgu 16. prosinca. Nagrada za slobodu misli Saharov, imenovana je u čast sovjetskog fizičara i političkog disidenta Andrej Saharova, dodjeljuje je Europski parlament od 1988. godine pojedincima ili organizacijama koji su dali značajan doprinos borbi za ljudska prava i demokraciju.



Više na stranicama [Europskog parlamenta](#).



Sjedište ACER-a u Ljubljani

Sjedište novoutemeljene europske agencije za suradnju regulatornih tijela na području energetike (ACER) bit će u Ljubljani, Slovenija, odlučile su države članice EU. Prema pravilniku o osnivanju, Agencija treba u potpunosti biti operativna od 3. ožujka 2011. ACER će nadopunjavati i koordinirati rad nacionalnih regulatornih tijela. Nadležnosti uključuju sudjelovanje u kreiranju pravila europske mreže, provođenje pojedinačnih obvezujućih odluka o prekograničnoj energetskej infrastrukturi te savjetovanje europskih institucija o raznim pitanjima vezanim za energiju.



Više na stranicama [Europske unije](#).

EU PROJEKTI U HRVATSKOJ

**18. prosinac - trideseta godišnjica Konvencije UN-a o pravima žena**

Trideseta obljetnica Međunarodne konvencije o eliminaciji svih oblika diskriminacije žena pruža dobru priliku za promišljanje situacije prava žena u svijetu. Usprkos napretku u promicanju ravnopravnosti spolova, diskriminacija na temelju spola još uvijek prožima sva društva. Ravnopravnost spolova je područje bliske suradnje između Europske unije i međunarodnih i regionalnih organizacija. Konkretno, Europska unija se zajedno s partnerskim zemljama bori protiv prakse diskriminatorskih zakona. Financijskim instrumentima EU podupire komplementarna nastojanja organizacije civilnoga društva, kao što su aktivnosti zastupanja i podrške žrtvama.



Više na stranicama [Europske komisije](#).

**9. prosinac - Međunarodni dan borbe protiv korupcije**

Korupcija je i dalje prepreka razvoju i prijetnja gospodarskom oporavku. Niti jedna zemlja na svijetu nije imuna na korupciju, uključujući i svaku od 27 zemalja članica EU, smatra Europska komisija. Posljednja anketa Eurobarometra pokazala je da 78% građana Europe smatra korupciju velikim problemom u svojoj zemlji. Komisija je odlučna pojačati napore u borbi protiv korupcije, stoga je Štokholmskim programom predložila provođenje periodičkih ocjena antikorupcijskih napora unutar 27 zemalja članica EU, u svrhu poticanja suradnje i promicanja najboljih primjera iz prakse. Komisija je potvrdila svoju namjeru da sustavno smanji korupciju na svim razinama. Jedan od ključnih ciljeva EU je pružiti građanima EU-a korist od Područja pravde, slobode i sigurnosti bez internih granica.



Više na stranicama [Europske komisije](#).



→ Olli Rehn, Carl Bildt i Hido Bišćević

Zapadni Balkan: prevladavanje gospodarske krize - od regionalne suradnje do članstva u EU

Regionalna suradnja i perspektiva EU članstva bile su glavne teme konferencije održane 9. prosinca u Bruxellesu. U radu konferencije je sudjelovalo dvjestotinjak visokih dužnosnika iz zemalja članica EU, jugoistočne Europe, SAD-a, Rusije, Norveške, Švicarske i Islanda kao i predstavnici Opće uprave za proširenje Europske komisije te predstavnici financijskih institucija. Zanimljivo je spomenuti da je u svim izlaganjima o Hrvatskoj govoreno kao o 28. članici EU, što se smatra definitivnom potvrdom da Hrvatska pristupa EU prije Islanda. Na rubu konferencije potpisan je ugovor o osnivanju novoga fonda nazvanoga Zapadnobalkanski ulagački okvir (WBIF), o kojem smo pisali u prošlom broju. Domaćini ove konferencije o regionalnoj suradnji bili su povjerenik EK za proširenje Olli Rehn zajedno sa švedskim ministrom vanjskih poslova Carlom Bildtom i glavnim tajnikom Regionalnog vijeća za suradnju Hidom Bišćevićem.



Više informacija na stranicama [Europske komisije](#).

**Ukidanje viznog režima za građane Makedonije, Crne Gore i Srbije**

EU je odlučila od 19. prosinca 2009. godine ukinuti vize Šengenskog područja za građane Bivše Jugoslavenske Republike Makedonije, Crne Gore i Srbije. Novi režim viza odnosi se na sve građane s biometrijskom putovnicom, koji mogu putovati u Šengensko područje na razdoblje do 90 dana unutar jednog razdoblja od šest mjeseci. Šengensko područje sastoji se od 28 europskih zemalja – svih zemalja članica EU, osim Velike Britanije i Irske, kao i tri zemlje koje nisu članice EU, Islanda, Norveške i Švicarske. Osobe koje ne posjeduju biometrijsku putovnicu, kao i stanovnici Kosova sa srpskim putovnicama koje izdaje Uprava koordinacije u Beogradu, i dalje će trebati vizu. Isto vrijedi i za osobe koje namjeravaju raditi tijekom kratkog boravka ili za osobe koje će boraviti dulje od 90 dana.



Više na stranicama [Europske unije](#).

U ŽARIŠTU - LISABONSKI UGOVOR



Lisabonski ugovor

Dana 1. prosinca 2009. godine na snagu je stupio Lisabonski sporazum. Sporazum je rezultat višegodišnjih pregovora o institucionalnim pitanjima. Lisabonski sporazum dopunjuje postojeće sporazume vezane za EU i EK, ne zamjenjuje ih. Sporazum Uniji donosi pravni okvir i alate potrebne za ispunjavanje budućih obveza, kao i odgovaranje na zahtjeve građana.

1. DEMOKRATIČNIJA I TRANSPARENTNIJA EUROPA

- Jača uloga Europskog parlamenta: dobio je bitne nove ovlasti vezano za zakonodavstvo EU, proračun EU kao i za međunarodne ugovore.
- Veća uključenost nacionalnih parlamenata: veća mogućnost uključenosti u rad EU, posebice zahvaljujući mehanizmu supsidijarnosti (Unija djeluje samo ondje gdje bi rezultati ostvareni na razini EU bili bolji).
- Snažniji glas građana: zahvaljujući Građanskoj inicijativi, milijun građana iz brojnih zemalja članica ima mogućnost zatražiti od Komisije da iznese nove prijedloge politika.
- Odnos između zemalja članica i Europske unije postati će jasniji kategorizacijom kompetencija.
- Lisabonski sporazum po prvi put izričito priznaje mogućnost zemlje članice da se povuče iz Unije.

2. UČINKOVITIJA EUROPA

- Učinkovitije donošenje odluka: glasovanje kvalificiranom većinom u Vijeću prošireno je na nova područja politika za brže i učinkovitije donošenje odluka.
- Stabilniji i učinkovitiji institucionalni okvir: Lisabonski sporazum je stvorio funkciju Predsjednika Europskog Vijeća, uveo izravnu vezu između izbora Predsjednika komisije i rezultata europskih izbora.
- Lisabonski sporazum poboljšao je sposobnost EU za djelovanjem u nekoliko važnih područja kao što su politike vezane za slobodu, sigurnost i pravdu, te borba protiv terorizma ili kriminala a samim time i povećao sigurnost građana.

3. EUROPA PRAVA I VRIJEDNOSTI, SLOBODE, SOLIDARNOSTI I SIGURNOSTI

- Demokratske vrijednosti: Lisabonski sporazum opširno opisuje i osnažuje vrijednosti i ciljeve na kojima se Unija temelji. Također je očuvao postojeća prava građana te unio neka nova. Sporazum posebice jamči slobode i načela izložena u Povelji o ljudskim pravima, čije su odredbe pravno obvezujuće.
- Lisabonski sporazum je očuvao i osnažio političku, ekonomsku i socijalnu slobodu građane Europe.
- Unija i njezine zemlje članice zajednički će djelovati u duhu solidarnosti ukoliko jedna od zemalja članica bude izložena terorističkom napadu ili katastrofi nastaoj ljudskim djelovanjem. Također se naglašava i solidarnost na području energije.

4. EUROPA KAO IGRAČ NA SVJETSKOJ SCENI

- Novi Visoki predstavnik Unije za pitanja vanjske politike i sigurnosti, koji je također i dopredsjednik Komisije, pojačati će utjecaj, dosljednost i vidljivost vanjskih aktivnosti EU.
- Nova Služba za vanjske poslove biti će potpora Visokom predstavniku.
- Jedinstvena pravna osoba Unije osnažiti će pregovaračku moć Unije, koja će tako postati učinkovitija na svjetskoj sceni, te vidljiviji partner trećim zemljama i međunarodnim organizacijama.



Više informacija o Lisabonskom sporazumu pronađite na stranicama [Delegacije](#) gdje možete preuzeti i najnoviju publikaciju „[Vaš vodič kroz Lisabonski ugovor](#)“, kao i na stranicama [Europske unije](#).

NATJEČAJI ZA FINANCIJSKU POTPORU

Natječaj 2010 Jean Monnet - prijedlozi projekata sveučilišta

Program Europske komisije Jean Monnet usmjeren je na povećanje znanja i svijesti o europskim integracijama u svijetu. Program potiče sveučilišta iz bilo koje zemlje u svijetu na sastavljanje nastave, istraživanja i stručne skupove s temom Europske unije kao i na odnose između EU i drugih regijah i zemalja. Sveučilišta zemalja izvan Europske unije se potiču na podnošenje zahtjeva za stvaranjem Jean Monnet modula, Jean Monnet katedre, organizacijom konferencija i seminara, aktivnosti i sl. Za zemlje / sveučilišta "pridošlice" u Jean Monnet Program, aplikacije za module su logičan način za "ulazak" u programski okvir Jean Monnet programa. Zahtjev za Modul podrazumijeva najmanje 40 sati predavanja po akademskoj godini.



Rok za prijavu je **12. veljače 2010. godine**, a detalje možete pronaći [ovdje](#).

Objavljen natječaj za dodjelu bespovratnih sredstava (grant shema) „Lokalna partnerstva za zapošljavanje“

U sklopu IV. komponente IPA programa, pod prioritetom 1, mjerom 1.1, operacijom 1.1.1b, Hrvatski zavod za zapošljavanje objavio je natječaj za dodjelu bespovratnih sredstava (grant shema) „Lokalna partnerstva za zapošljavanje – faza 3“ (EuropeAid/129225/M/ACT/HR). Informativne radionice za potencijalne prijavitelje u sklopu ovog natječaja održat će se prije isteka roka za dostavu projektnih prijedloga. Datum i mjesto održavanja informativnih radionica bit će naknadno objavljeni na web stranici Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.



Rok za dostavu projektnih prijedloga je **11. veljače 2010. godine**, a detalje možete pronaći [ovdje](#).

Natječaj HZZ-a u okviru IV komponente IPA „Razvoj ljudskih potencijala“

Odjel za financiranje i ugovaranje projekata Europske unije (CES DFC) Hrvatskog zavoda za zapošljavanje objavio je natječaj unutar IV komponente IPA „Razvoj ljudskih potencijala – Poticanje intenzivnijeg uključivanja osoba s invaliditetom na tržište rada“. Informativne radionice za potencijalne prijavitelje bit će organizirane prije roka za dostavu projektnih prijedloga te će datumi i mjesto održavanja biti naknadno objavljeni na internetskim stranicama Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, CES DFC Odjela.



Rok za prijave je **02. ožujka 2010. godine**, a detalje možete pronaći [ovdje](#).

Objavljen natječaj za dodjelu bespovratnih sredstava (grant shema) „Mladi na tržištu rada“

Hrvatski zavod za zapošljavanje raspisao je natječaj za za dodjelu bespovratnih sredstava (grant shema) „Mladi na tržištu rada“, u sklopu IV. komponente IPA programa, pod prioritetom 1, mjera 1.1, operacija 1.1.2b., za projekte koji imaju za cilj smanjenje nezaposlenosti mladih na regionalnoj razini. Informativne radionice za potencijalne prijavitelje u sklopu ovog natječaja održat će se prije isteka roka za dostavu projektnih prijedloga. Datum i mjesto održavanja informativnih radionica bit će naknadno objavljeni na Hrvatskog zavoda za zapošljavanje.



Rok za prijavu je **08. ožujak 2010. godine**, a detalje možete pronaći [ovdje](#).



EU RJEČNIK

Zelena knjiga su dokumenti koje objavljuje Europska komisija u svrhu poticanja rasprave o određenim temama na europskoj razini. Ona poziva odgovarajuće strane (tijela ili pojedince) da sudjeluju u procesu konzultacije i raspravi na temelju iznesenog prijedloga. Zelena knjiga može rezultirati razvojem zakonodavstva čiji se nacrt potom uključuje u Bijelu knjigu. Zelena knjiga o poduzetništvu u Europi (2003.), o demografskim promjenama i novoj solidarnosti među generacijama (2005.) ili najnovija Europska strategija za održivu, konkurentnu i sigurnu energiju (2006.) samo su neki od primjera tema koje se raspravljaju.

Bijela knjiga Europske komisije su dokumenti koji sadrže prijedloge za aktivnost Komisije u određenom području. U nekim slučajevima, knjiga slijedi Zelenu knjigu, objavljenu za pokretanje procesa konzultacije na europskoj razini. Odobranje Bijele knjige od strane Vijeća može dovesti do provođenja akcijskog programa za Uniju u povezanom području. Primjeri Bijelih knjiga su: Bijela knjiga o dovršenju unutarnjeg tržišta, o rastu, konkurentnosti i zapošljavanju (1993), te o Europskoj vladavini (2001). U novije vrijeme, Bijela knjiga o uslugama od općeg interesa (2004.), te ona o Europskoj komunikacijskoj politici (2006.) također su oblikovale razvoj politika Zajednice.

EU PROJEKTI U HRVATSKOJ



Razvoj sustava gospodarenja opasnim otpadom

Službeno predstavljanje projekta Phare 2006 „Razvoj sustava gospodarenja opasnim otpadom, uključujući utvrđivanje i upravljanje „kritičnim točkama“ održano je 7. prosinca. Cilj projekta je pružiti potporu Ministarstvu zaštite okoliša, prostornog uređenja i graditeljstva radi poboljšanja gospodarenja opasnim otpadom i upravljanja područjima na kojima se nalaze „kritične točke“, a u svrhu općeg osnaživanja uvjeta zaštite okoliša i provedbe pravne stečevine Zajednice u području zaštite okoliša. Projekt će se provoditi kroz blisku suradnju s korisnicima projekta, Ministarstvom zaštite okoliša prostornog uređenja i graditeljstva, Agencijom za zaštitu okoliša i Fondom za zaštitu okoliša i energetska učinkovitost.



Više na www.mzopu.hr.



Borba protiv nedozvoljenih proizvoda

U sljedećih šest mjeseci, stručnjaci iz odabranih EU zemalja članica blisko će surađivati sa svojim partnerima na razvoju modela za užu suradnju između agencija i obuku hrvatskih provedbenih tijela u području Prava intelektualnog vlasništva. Državni ured za intelektualno vlasništvo bio je u studenom domaćin sastanka na visokoj razini predstavnika Državnog ureda za intelektualno vlasništvo, policije, carine, Ministarstva pravosuđa i Državnog inspektorata na kojem je dogovoren nacrt buduće suradnje. Glavni zaključak jest da Hrvatska ima iste probleme s nedozvoljenim proizvodima kao i ostatak Europe, te da je organizirani kriminal uključen u trgovinu nedozvoljenim proizvodima. Potrebno je pozabaviti se problemom sve veće zabrinutosti za zdravlje i sigurnost. Sastanak je sastavni dio hrvatsko-danskog twinning projekta „Jačanje provedbe Prava intelektualnog vlasništva“ iz programa PHARE 2006.



Više na stranicama [Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo](http://www.dzavna.gov.hr).



Projekt Mladi i izgradnja mira

Uvođenje mira i izgradnje mira u obrazovni sustav u Hrvatskoj kroz istraživanja i suradnju institucija države i civilnog društva te uvođenje teme izgradnje mira u Nacionalnu politiku za mlade, kao i u obrazovne strategije u Hrvatskoj, ciljevi su kojima se želi doprinijeti projektom „Mladi i izgradnja mira“. Projekt je nastao iz dugogodišnjeg rada Centra za mirovne studije te iskustava i preporuka proizašlih iz rada s mladima. U sklopu ovog projekta, financiranog iz programa Phare Youth 2006, izrađena je i publikacija „Zvoni za mir“, te organizirana međunarodna konferencija „Uloga mladih u izgradnji mira“, koja je okupila mlade mirovne aktiviste iz mediteranskih i balkanskih država. Vrhunac ovog projekta je medijska kampanja „Mir u škole“ koja cilja na podizanje svijesti u javnosti i prepoznavanje važnosti teme izgradnje mira kod institucija.



Više informacija i video klip na stranici [Delegacije](http://www.delegacija.hr) i [Centra za mirovne studije](http://www.centra-zm.hr).



Uspješan završetak twinning projekta „Provedba Okvirne direktive o vodama“

U svrhu dobivanja osnovne slike o stanju nadzora voda u Hrvatskoj, pokrenute su zajedničke aktivnosti u smislu praćenja, analize rizika te razvoja programa mjera. Pokazalo se da u ruralnim područjima s niskom gustoćom populacije, kod mnogih rijeka nema negativnih utjecaja od otpadnih voda. Sukladno tome, prioritet ulaganja trebao bi biti usmjeren na neki prioritarniji sektor kao što je difuzno zagađivanje iz poljoprivrede ili degradacija prirodnih struktura rijeka. Za provedbu Okvirne direktive EU o vodama, Hrvatska je dobila potporu iz twinning projekta u sklopu CARDS 2004, s Njemačkom i Nizozemskom kao twinning partnerima



Više na stranicama projekta www.wfd-croatia.eu.

EU PROJEKTI U HRVATSKOJ



Harmonizacija zemljišnoknjižnih i katastarskih podataka

Rezultati PHARE projekta državne geodetske uprave i Ministarstva pravosuđa „Tehnička podrška postupku harmonizacije zemljišnoknjižnih i katastarskih podataka u odabranim područjima u RH” predstavljeni su konferencijom za novinare održanom 30. studenog. Cilj ovog projekta bio je modernizacija sustava za upravljanje vlasništvom nad nekretninama, odnosno zemljišne administracije, a sastojao se od prevođenja katastarskih planova u digitalni oblik i dizajn novih procedura za harmonizaciju podataka katastra i zemljišne knjige. Uspješni rezultati ovog projekta postignuti su suradnjom stručnjaka s hrvatskim partnerskim institucijama, Državnom geodetskom upravom i Ministarstvom pravosuđa.



Više na stranici www.geofoto.hr.



Jačanje mirenja kao alternativnog načina rješavanja sudskih sporova

Ovaj je projekt pružio tehničku pomoć u razvoju mirenja (kao alternativnog načina rješavanja sudskih sporova), te doprinjeo jačanju sudskog i izvanjudskog mirenja za fizičke i pravne osobe u Republici Hrvatskoj u skladu s najboljom europskom praksom na nacionalnoj razini. Projekt „Jačanje mirenja kao alternativnog načina rješavanja sudskih sporova”, financiran iz programa PHARE 2005 predstavljen je 30. studenog u hotelu Westin u Zagrebu.



Više na stranici [Ministarstva pravosuđa](http://Ministarstva.pravosuđa) posvećenoj [Mirenju](#).



Poboljšavanje rada na prekršajnim sudovima

Projekt „Poboljšavanje rada na Visokom prekršajnom sudu i odabranim prekršajnim sudovima” imao je za cilj poboljšati rad i funkcioniranje hrvatskog pravosudnog sustava te doprinijeti vladavini prava. Projekt se sastojao od tri komponente i bitno je pridonio smanjenju zaostataka na prekršajnim sudovima. Na temelju ovog projekta financiranog iz programa CARDS 2004 i u suradnji s pojedinim prekršajnim sudovima izrađeni su brojni materijali i konkretni akcijski planovi za smanjenje zaostataka na pojedinim prekršajnim sudovima i Visokom prekršajnom sudu.



Više na stranicama [Delegacije](#).



→ Veleposlanik Paul Vandoren i Ministar kulture Božo Biškupić

Prezentacija brošure: „Kultura u pokretu: Kultura 2007.-2013.”

Brošuru naziva „Kultura 2007.-2013.: Kultura u pokretu”, koja sadrži uspješne projekte u kojima sudjeluju hrvatski partneri te financijska i pravna regulativa vezana uz kulturu predstavili su ministar kulture Božo Biškupić te voditelj izaslanstva Europske komisije u Hrvatskoj, Nj.E. Paul Vandoren. Hrvatska je potpisivanjem i potvrđivanjem Memoranduma o razumijevanju između Europske zajednice i Republike Hrvatske u svibnju 2007. postala punopravnom članicom programa „Kultura 2007.-2013.”, čime je hrvatskim kulturnim djelatnicima omogućeno sudjelovanje u europskim projektima.



Više na stranicama [Kulturne kontaktne točke](#).



Prezentacija uspješnih projekata iz programa „Europa za građane”

Tijekom 2009., hrvatski gradovi, općine i organizacije civilnog društva aktivno su sudjelovali u provođenju različitih aktivnosti u okviru programa Europa za građane. Ukupno ugovoreni iznos četiri je puta veći od uplaćene članarine. Projekti predstavljeni 14. prosinca u EU info centru su: „Emigracija – jučer i danas”, „Pažnja! Stvaranje Parlamenta mladih u lokalnim zajednicama”, „Kroz izvanškolske aktivnosti Europskih klubova do bolje Europe”, „Europski sastanak o klimi, Hrvatska 2009.”, „Susjedi u akciji razmjene dobre prakse, razvijanja novih ideja i partnerstava”, „Mnemozina: Kazalište sjećanja/Faza 1: Okupljanje”



Više na stranicama [Delegacije](#) i [Ureda za udruge](#).

POSJETITE EU

Ujedinjeno Kraljevstvo Velike Britanije i Sjeverne Irske

Ujedinjeno Kraljevstvo Velike Britanije i Sjeverne Irske nastalo je nizom Zakona o uniji (Act of Union), koji su ujedinili Englesku, Škotsku i Wales sa Sjevernom Irskom.



Smješteno na sjeverozapadnoj obali Europe, okruženo je Sjevernim morem, Engleskim kanalom i Atlantskim oceanom. Ova domovina najpoznatijih svjetskih književnika, ali i kolijevka industrijske revolucije po ustavnom je uređenju parlamentarna monarhija, čije se ustavno pravo temelji na nizu zakona – od Magna Charta Libertatum (donesene 1215.) do Westminsterskog statuta (donesenog 1931.).

Britansko otočje kroz povijest je bilo predmet čestih osvajanja, dok nisu i sami postali osvajači. Kelti, Rimljani, Anglosaksonci i Vikinzi, redom su osvajali Otočje i uspostavljali svoju vlast. Godine 1066. Normani su napali i pokorili Englesku, nakon čega je ona postala moćna velesila koja je najprije zauzela Irsku, a potom i Wales, te se 1603. godine udružila sa Škotskom. Ujedinjeno Kraljevstvo postalo je vodeća industrijska i kolonijalna sila u svijetu, održavajući industrijsku moć koju ima i danas.

Ujedinjeno Kraljevstvo je Europskoj uniji pristupilo 1973. godine. Kao vodeći europski financijski centar, ima najniža ograničenja glede poslovnog okruženja u EU. Članica je EU, ali ne i euro-zone, stoga je službena valuta u Velikoj Britaniji britanska funta. Gospodarstvo se temelji na privatnom poduzetništvu, koje čini četiri petine proizvodnje i zaposlenosti, ima obilježja

stalnog rasta, sigurnosti i stabilnosti, a poseban naglasak dan je na ulaganje u znanost i obrazovanje na svim razinama. Britanska Vlada povećava rast i zaposlenost stvarajući ekonomsku stabilnost razvojnom strategijom i razboritim državnim zaduživanjem, te stvaranjem okruženja za dugoročna ulaganja u industriju, znanost, tehnologiju, obrazovanje i infrastrukturu. S ciljem osiguranja dugoročne održivosti i uz poštivanje okoliša, Vlada promovira koncept „visokog rasta uz smanjenje potrošnje ugljika“.

EU podržava svoje siromašnije regije financiranjem mnogih programa. Programi djeluju kroz izravno trošenje na transport i drugu infrastrukturu, na obuku ljudi i pomoć u savladavanju novih vještina. Nekoliko regija Velike Britanije iskoristilo je prednosti ovih fondova, uključujući Sjevernu Irsku, Škotska brda i otoke, Cornwall i otočje Scilly, Merseyside, južni Yorkshire, te zapadni Wales i Valleys. Mnogi dobro poznati projekti koristili su pomoć EU. Primjerice, projekt Cornwall's Eden primio je preko 26 milijuna funti. EU je isto dala 30 milijuna funti za tražne terminale i terminale u zračnim lukama, kao i za informatizaciju škotskih brda i otoka.

Regije Ujedinjenog Kraljevstva svake godine dobiju preko milijarde funti za pomoć dijelovima zemlje koje je potrebno restrukturirati, te za pomoć ekonomskoj obnovi, za inovacije, poduzetništvo i edukaciju u svladavanju novih vještina.

Također, proširenje EU-a je znatno doprinjelo gospodarskom rastu Ujedinjenog Kraljevstva otvaranjem novih tržišta. Tako je, primjerice, 2006. godine izvoz zemlje u EU porastao na čak 62% ukupnog izvoza. Otvaranjem granica stranoj radnoj snazi, kako pokazuju posljednja istraživanja, useljenici u Veliku Britaniju su ne samo podigli profitabilnost gospodarstva, nego su i svojim doprinosom ojačali porezni sustav, tako da u puno većoj mjeri doprinose proračunu nego što iz njega povlače.

Povijest kraljevske obitelji priča svoje priče u stotinama dvoraca diljem Kraljevine, a poseban prizor su dvorci Škotske čije ljepote ostavljaju bez daha. London je kao knjiga opće kulture za sve ljubitelje mode, ali je i jedna od kulturnih i poslovnih prijestolnica svijeta koja se ne smije zaobići.

Britanska glazba obilježila je prošlo stoljeće kulturnim bendovima poput Beatlesa, Rolling Stonesa, Pink Floyd, Queen, Sex Pistolsa, Led Zeppelina te glazbenika poput Sir Eltona Johna, Erica Claptona, Davida Bowiea, čije rekorde slušanosti i prodaje albuma teško itko može nadmašiti. Dvorci Škotske, grebeni Sjeverne Irske, te London, domaćin Olimpijskih igara 2012., kao kulturna i modna prijestolnica svijeta, dovoljna su mamca za prelazak preko „kanala“ i posjet Velikoj Britaniji. Od izvorne mistike Stonehengea i Aveburya ili legendi o Loch Nessu, pa do kolijevke modernog nogometa, Ujedinjeno Kraljevstvo nudi ponešto za svakoga.



Više informacija na:

www.direct.gov.uk/en/index.htm

www.britishcouncil.org/

www.visitbritain.com/

www.london2012.com/

NOVE PUBLIKACIJE U INFO CENTRU

- **Eurostat compact guides - Outward Foreign Affiliates Statistics (FATS); Economy and Finance**
Publications office
- **Eurostat - Agricultural statistics Main results 2007-08**
Publications office
- **Special report No 9 2009, European Court of Auditors; The efficiency and effectiveness of the personnel selection activities carried out by the European personnel selection office + DVD**
Publications office
- **Eurostat statistical books, European business, fact and figures**
Publications office
- **Tools and Methods Series ; Guidelines No3, MAKING TECHNICAL COOPERATION MORE EFFECTIVE, March 2009**
Publications office
- **Eurostat compact guide; Candidate and potential candidate countries - Agriculture - a comparison with EU; 2009 edition**
Publications office
- **EU enlargement Croatia 2009 Progress Report**
Publications office
- **EU enlargement Strategy papers**
Publications office
- **EURES: The story so far, matching jobs and skills in Europe for 15 years**
Publications office
- **Science for Environment Policy, December 2008, Special Issue October 2009**
Publications office
- **Regions cities of Europe**
Publications office
- **Global challenges, European responses**
DG Regional Policy
- **Boundless possibilities; Your guide to UK universities, colleges and schools 2010**
British council
- **New directions; Your guide to UK undergraduate and pre-university education 2010**
British council
- **Reach your potential; Your guide to UK postgraduate and MBA education 2010**
British council
- **Postgrad UK**
British council
- **Raw energy pure talent; Study in Wales, a source of true discovery**
British council
- **English, English in the UK 2010**
British council
- **Lisabonski ugovor Europske unije (Zagreb - Split 2009.)**
ADRIAS; Zbornik zavoda za znanstveni i umjetnički rad Hrvatske akademije umjetnosti i znanosti u Splitu
- **Obnovljivi izvori energije u mojoj zajednici**
Društvo za oblikovanje održivog razvoja
- **Međunarodnopravna zaštita izbjeglica; Davorin Lapaš**
Hrvatski pravni centar, 2008.
- **Kultura u pokretu (Kultura 2007. - 2013.)**
Ministarstvo kulture Republike Hrvatske
- **Conference " The role of youth in peace - building process" publication**
Centar za mirovne studije
- **Mladi i izgradnja mira**
Centar za mirovne studije
- **Zvoni za mir**
Centar za mirovne studije



Pregled ostalih naslova dostupnih u EU
Informacijskom centru potražite
u [elektronskom katalogu](#).

VIJEST U SLICI



Šef Delegacije Paul Vandoren na otkrivanju nove table na Delegaciji povodom stupanja na snagu Lisabonskog sporazuma.

NAJAVE DOGAĐANJA

22. prosinac 2009.

Vijeće ministara zaštite okoliša
Bruxelles, Belgija

27. prosinac 2009.

Predsjednički izbori u Hrvatskoj

11. siječanj 2009.

Informativni dan - Program Kultura 2007.-2013.
Organizator: Ministarstvo kulture, Kulturna kontakt točka
EU info centar, Zagreb, Hrvatska (10:00 - 14:00)

11. - 14. siječanj 2010.

Predstavljanje predloženih povjerenika u Europskom parlamentu
Europski Parlament, Bruxelles, Belgija

21. siječanj 2010.

Svečanost pokretanja 2010. Europske godine borbe protiv
siromaštvo i socijalne isključenosti
Madrid, Španjolska

26. siječanj 2010.

Mini sjednica EP: glasanje o novoj Komisiji
Europski Parlament, Bruxelles, Belgija

Napomena

Elektronski EU-bilten poslan je od Delegacije Europske unije u Republici Hrvatskoj, a izdaje se na mjesečnoj bazi. Glavna urednica: Avis Beneš, voditeljica EU Informacijskog centra Delegacije. Dostupan je na engleskom i hrvatskom jeziku. Informacije u biltenu su isključivo opće prirode i nisu namijenjene obraćanju specifičnim okolnostima bilo kojeg pojedinca ili subjekta.

Slobodno prosljedite ovu poruku svima za koje mislite da bi ovaj bilten mogao zanimati. Ukoliko ne želite primati bilten Delegacije, molimo pošaljite e-mail na euinfocentar@euic.hr.

Info centar Europske unije je za sve zainteresirane posjetitelje otvoren svaki dan od 10.00 do 17.30. Vaše upite vezane na tematiku EU pošaljite elektronskom poštom na euinfocentar@euic.hr ili nas nazovite na 01 4500 110.